

# Конституції країн світу

*Переклад з офіційного тексту*

**Республіка Білорусь  
Словацька Республіка**

Київ,  
ОВК,  
2025

УДК 342.4.07(476+437.6)

К71

Укладачі:

**Коротюк Оксана Вікторівна,**

доктор юридичних наук, доцент кафедри кримінального права, процесу та криміналістики Інституту економіки та права Класичного приватного університету,

приватний нотаріус Київського міського нотаріального округу,

**Лавринович Олександр Володимирович,**

кандидат юридичних наук, доцент,

Міністр юстиції України 2002 – 2005, 2006 – 2007, 2010 – 2013 рр.

Переклад:

**Станіч Валентина Семенівна.**

К71 **Конституції країн світу: Республіка Білорусь, Словацька Республіка** / О. В. Коротюк, О. В. Лавринович / Переклад – В. С. Станіч. – К. : ОБК, 2025. – 148 с.

ISBN 978-617-7931-95-8

У книзі представлено повні тексти Конституцій Республіки Білорусь і Словацької Республіки у чинній редакції. Текст викладений українською мовою.

Видання розраховане на практикуючих юристів, науковців, викладачів, аспірантів і студентів вищих навчальних закладів, а також може бути корисним усім, хто цікавиться законодавством іноземних держав.

*Усі права захищені.*

*Без письмового дозволу видавництва забороняється відтворення цієї книги повністю або частково будь-якими способами та в будь-якій формі, у тому числі в мережі Інтернет.*

© О. В. Коротюк, О. В. Лавринович, зібрання, 2025

© В. С. Станіч, переклад, 2025

© О. В. Лавринович, Загальний огляд і порівняльний аналіз конституцій Словаччини і Білорусі, 2025

© ОБК, 2025

ISBN 978-617-7931-95-8

## Зміст

Загальний огляд і порівняльний аналіз конституцій Словаччини і Білорусі .....	6
Конституція Республіки Білорусь .....	13
Преамбула .....	14
Розділ I. Основи конституційного устрою .....	14
Розділ II. Особистість, суспільство.....	20
Розділ III. Виборча система. Референдум.....	32
Глава 1. Виборча система.....	32
Глава 2. Референдум (народне голосування).....	34
Розділ IV. Президент, Всебілоруські народні збори, Парламент, Уряд, Суд.....	36
Глава 3. Президент Республіки Білорусь.....	36
Глава 3.1. Всебілоруські народні збори .....	43
Глава 4. Парламент – Національні збори.....	47
Глава 5. Уряд – Рада Міністрів Республіки Білорусь .....	58
Глава 6. Суд.....	61
Розділ V. Місцеве управління та самоврядування .....	64
Розділ VI. Прокуратура. Комітет державного контролю.....	67
Глава 7. Прокуратура.....	67
Глава 8. Комітет державного контролю .....	68
Розділ VII. Фінансово–кредитна система Республіки Білорусь.....	68
Розділ VIII. Порядок зміни та доповнення до Конституції .....	70
Розділ IX. Кінцеві та перехідні положення .....	71
Конституція Словацької Республіки .....	75
Преамбула .....	76
Глава перша .....	76
Розділ перший. Основні положення .....	76

Розділ другий. Державні символи.....	79
Розділ третій. Столиця Словачької Республіки .....	80
Глава друга. Основні права та свободи .....	80
Розділ перший. Загальні положення .....	80
Розділ другий. Основні права та свободи людини .....	81
Розділ третій. Політичні права.....	86
Розділ четвертий. Права національних меншин та етнічних груп .....	89
Розділ п'ятий. Економічні, соціальні та культурні права .....	90
Розділ шостий. Право на охорону навколишнього середовища та культурної спадщини.....	93
Розділ сьомий. Право на судовий та інший правовий захист .....	94
Розділ восьмий. Загальні положення до глав першої та другої.....	96
Глава третя .....	97
Розділ перший. Економіка Словачької Республіки .....	97
Розділ другий. Верховне контрольне управління Словачької Республіки.....	98
Глава четверта. Територіальне самоврядування. ....	101
Глава п'ята. Законодавча влада .....	104
Розділ перший. Національна рада Словачької Республіки.....	104
Розділ другий. Референдум .....	113
Глава шоста. Виконавча влада.....	115
Розділ перший. Президент Словачької Республіки .....	115
Розділ другий. Уряд Словачької Республіки .....	122
Глава сьома. Судова влада .....	127
Розділ перший. Конституційний суд Словачької Республіки.....	127
Розділ другий. Суди Словачької Республіки .....	137
Глава восьма. Прокуратура Словачької Республіки та публічний захисник прав .....	142

Розділ перший. Прокуратура Словацької Республіки.....	142
Розділ другий. Публічний захисник прав.....	143
Глава дев'ята. Перехідні та заключні положення.....	144

Нормативне виробничо-практичне видання

Укладачі:

**Коротюк Оксана Вікторівна,**

доктор юридичних наук, доцент кафедри кримінального права, процесу та криміналістики Інституту економіки та права Класичного приватного університету,

приватний нотаріус Київського міського нотаріального округу,

**Лавринович Олександр Володимирович,**

кандидат юридичних наук, доцент,

Міністр юстиції України 2002 – 2005, 2006 – 2007, 2010 – 2013 рр.

Переклад:

**Станіч Валентина Семенівна.**

## **КОНСТИТУЦІЇ КРАЇН СВІТУ**

***Республіка Білорусь***

***Словацька Республіка***

Оригінал-макет виготовлено Видавництвом «ОВК».

Комп'ютерна верстка – Менчинська Л. М.

Підписано до друку 04.03.2025 р. Формат 60 x 90 1/16.

Папір газетний. Гарнітура Times.

Ум. друк. арк. 12,02. Обл.-вид. арк. 14,87.

Тираж 2000 прим. Зам. №202/04. Ціна договірна.

**Видавництво «ОВК»**

04212, м. Київ, вул. Зої Гайдай, буд. 5,

тел. 044-428-01-74, e-mail: office@owk.com.ua,

сайт: <http://owk.com.ua>

(Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи до Державного реєстру видавців, виготівників і розповсюджувачів видавничої продукції — серія ДК № 4570 від 17.06.2013 року)

**Віддруковано**

на власних потужностях видавництва.

Типографія Видавництва «ОВК»:

04074, м. Київ, вул. Коноплянська, 16 Б.